

## NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

## AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

## APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:**
**Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

FELIX, Dolly Mary-Jane	Tuktoyaktuk	A-238-2005	3 years/3 ans	2005-06-06
ISIAH, Hazel	Fort Simpson	A-239-2005	3 years/3 ans	2005-06-06
KEOGAK, Donna	Sachs Harbour	A-240-2005	3 years/3 ans	2005-06-06

**As assistant Directors for the Territories under the *Child and Family Services Act*:**
**Directeurs adjoints des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

HARRISON, Les	Yellowknife	A-227-2005		2005-05-27
MARSHALL, Keith	Hay River	A-228-2005		2005-05-27
MILLER, Judy	Norman Wells	A-229-2005		2005-05-27
TYNES, Deborah	Inuvik	A-230-2005		2005-05-27

**As deputy Registrar of Disease Registries under the *Disease Registries Act*:**
**Registraire adjointe des registres des maladies en vertu de la *Loi sur les registres des maladies* :**

SANTOS, Maria	Yellowknife	A-246-2005		2005-06-07
---------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy inspectors under the *Explosives Use Act*:  
Inspecteurs adjoints en vertu de la *Loi sur l'usage des explosifs* :**

BENGTS, Peter	Yellowknife	A-317-2005		2005-05-01
EDMUNDS, Brent	Yellowknife	A-318-2005		2005-05-01

**As Acting Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:  
Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

GERVAIS, Claude	Inuvik	A-241-2005	from/de 2005-06-01 to/à 2005-07-01	2005-06-01
-----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy Public Guardians under the *Guardianship and Trusteeship Act*:  
Tutrices publiques adjointes en vertu de la *Loi sur la tutelle* :**

CANAM, Margreet Else	Yellowknife	A-313-2005		2005-06-03
ZAPARINUK, Laura	Yellowknife	A-314-2005		2005-06-03

**As an inspector under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Inspectrice en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

SANTOS, Maria	Yellowknife	A-237-2005		2005-06-06
---------------	-------------	------------	--	------------

**As the returning officer for the Fort Good Hope plebiscite under the *Liquor Act*:  
Directrice du scrutin pour le référendum de Fort Good Hope en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

SHAE, Evelyn	Fort Good Hope	A-231-2005	from/de 2005-05-09 to/à 2005-06-30	2005-05-09
--------------	----------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:  
Membre remplaçante du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

CHATEL, Dr. Nicole	Yellowknife	A-247-2005	2 years/2 ans	2005-06-07
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

FARRELL, Dr. Theresa	Yellowknife	A-248-2005	2 years/2 ans	2005-06-07
----------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As driver examiners under the *Motor Vehicles Act*:  
Examineurs de conducteurs en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

BODEN, Peter Thomas	Hay River	A-242-2005		2005-06-06
BONNETROUGE, Keith William	Fort Liard	A-243-2005		2005-06-06
RICHARDS, David Lorne	Hay River	A-244-2005		2005-06-06
WARREN, William Arthur	Hay River	A-245-2005		2005-06-06

**As Chief Safety Officer under the *Safety Act*:  
Agent de sécurité en chef en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

GRANEY, Bruce	Yellowknife	A-319-2005		2005-05-01
---------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As safety officers under the *Safety Act*:****Agents de sécurité en chef en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

ROSS, Leon Joseph	Iqaluit, Nunavut	A-320-2005		2005-05-01
SHEARMAN, Ralph Ernest	Rankin Inlet, Nunavut	A-321-2005		2005-05-01

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:****Agents du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

KOS, Cameron	Yellowknife	A-232-2005		2005-06-03
O'BRIEN, Dawna	Fort Smith	A-233-2005		2005-06-03
PELLERIN, Linda	Yellowknife	A-234-2005		2005-06-03
PLUNKETT, Don	Yellowknife	A-235-2005		2005-06-03
TORDIFF, Sylvie	Fort Smith	A-236-2005		2005-06-03

**As a deputy clerks of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:****Greffières adjointes de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

HESSE, Kyla Brie	Inuvik	A-322-2005		2005-06-27
LENNIE, Crystal Dawn	Inuvik	A-312-2005		2005-05-30

**As members of the Acho Dene Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):****Membres du comité de justice pour la jeunesse Acho Dene en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

CAPOT-BLANC, Julie Marie	Fort Liard	A-249-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
HOPE, Eva Jane	Fort Liard	A-250-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
JUMBO, Alma	Fort Liard	A-251-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
KOTCHEA, Karen Lee	Fort Liard	A-252-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
LOMEN, Lucy	Fort Liard	A-253-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
LOMEN, Margie Eleanor	Fort Liard	A-254-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MCLEOD, Barbara Lynn	Fort Liard	A-255-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NEAL, Tammy Elizabeth	Fort Liard	A-256-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Aklavik Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):****Membres du comité de justice pour la jeunesse d'Aklavik en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

ARCHIE, Barbara Ann	Aklavik	A-257-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
PASCAL, Eugene	Aklavik	A-258-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
TYRRELL, Tammy	Aklavik	A-259-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As a member of the Behchoko Nayaeti Doo Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):****Membre du comité de justice pour la jeunesse de Behchoko Nayaeti Doo en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

ERASMUS, Joseph Marcel	Rae-Edzo	A-260-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
------------------------	----------	------------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Déline Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Déline en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BAPTISTE, Marella	Déline	A-261-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
ELEMIE, Ruth Ann	Déline	A-262-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MACKEINZO, Catherine	Déline	A-263-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NEYELLE, Bernice	Déline	A-264-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
TAKAZO, Ernie Joseph	Déline	A-265-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Fort McPherson Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act  
(Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort McPherson en vertu de la Loi sur le système de justice pour les  
adolescents et Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BLAKE, Beatrice	Fort McPherson	A-266-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
COLIN, Elizabeth	Fort McPherson	A-267-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
KOE, Eileen	Fort McPherson	A-268-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MODESTE, Annie Jane	Fort McPherson	A-269-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
VITREKWA, Delores	Fort McPherson	A-270-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
WILSON, Janelle	Fort McPherson	A-271-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As a member of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act  
(Canada):**

**Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

QUEVILLON, Daniel	Fort Simpson	A-272-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
-------------------	--------------	------------	---------------	------------

**As members of the Fort Smith Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Smith en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BEAULIEU, Malcolm Edward	Fort Smith	A-273-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
BEAULIEU, Theresa Irene	Fort Smith	A-274-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
FRASER, Louise Elizabeth	Fort Smith	A-275-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
GILLIS, Warren James	Fort Smith	A-276-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NAPIER, Alexander William	Fort Smith	A-277-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
ROTHNIE, Gordon Alexander	Fort Smith	A-278-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
VOGT, Ruth Ann Elizabeth	Fort Smith	A-279-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Hay River Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BALL, Crystal	Hay River	A-280-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MACDONALD, Charles John	Hay River	A-281-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NAIDU, Ashreena Jogi	Hay River	A-282-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
RUGGLES, Lisa Dawne	Hay River	A-283-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
SPENCER, Ophelia Matilda	Hay River	A-284-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Holman Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Holman en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

EKPAKOHAK, Jean	Holman	A-285-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
KATAOYAK, Simon	Holman	A-286-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
KUDLAK, Mary	Holman	A-287-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MEMOGANA, Wilma Kuneluk	Holman	A-288-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NIGIYOK, Mable	Holman	A-289-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NILGAK, Elsie	Holman	A-290-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Inuvik Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse d'Inuvik en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

MERO, Alana Elizabeth	Inuvik	A-291-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MITCHELL, Colleen Mary	Inuvik	A-292-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
ROBB, Sheldon Howard	Inuvik	A-293-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Norman Wells Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act  
(Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents  
et Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

GUZZWELL, Sandra Joyce	Norman Wells	A-294-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MACLEAN, Bruce Gerard	Norman Wells	A-295-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
RHEAULT, Denis Michel	Norman Wells	A-296-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
YAKELEYA-FOURNEL, Anne Rita	Norman Wells	A-297-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Paulatuk Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Paulatuk en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

GORDON-RUBEN, Deborah Gladys	Paulatuk	A-298-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
RUBEN, Edward	Paulatuk	A-299-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
RUBEN, Ruby Ann	Paulatuk	A-300-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
THRASHER, Gilbert Allen	Paulatuk	A-301-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As members of the Pehdzeh'ki Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Pehdzeh'ki en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BATON, Priscilla	Wrigley	A-302-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
CANADIEN, Charlotte Maria	Wrigley	A-303-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
CLILLIE, Mary May	Wrigley	A-304-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
LENNIE, Sarah	Wrigley	A-305-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
MOSES, Wendy Jane	Wrigley	A-306-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
PELLISSEY, Stella Rose	Wrigley	A-307-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Sevoliq Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Sevoliq en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et  
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

GRUBEN, Annie	Tuktoyaktuk	A-308-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
GRUBEN, Jean Alice	Tuktoyaktuk	A-309-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
GRUBEN, Millie	Tuktoyaktuk	A-310-2005	3 years/3 ans	2005-06-10
NASOGALUAK, Marlene Carrie	Tuktoyaktuk	A-311-2005	3 years/3 ans	2005-06-10

**As youth workers under the Youth Justice Act:  
Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents :**

DIMION, Hollis	Yellowknife	A-315-2005		2005-05-11
HAMILTON Jr., Tom	Yellowknife	A-316-2005		2005-05-01

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**DISEASE REGISTRIES ACT - deputy Registrar of Disease Registries  
LOI SUR LES REGISTRES DES MALADIES - registraire adjointe des registres des maladies**

KENNY, Marilyn	AR-122-2005	2005-06-07	A-298-2003
----------------	-------------	------------	------------

**EXPLOSIVES USE ACT - deputy inspectors  
LOI SUR L'USAGE DES EXPLOSIFS - inspecteurs adjoints**

FLETT, Jack F.	AR-132-2005	2005-06-14	A-068-92
SCHREINER, Al	AR-133-2005	2005-06-14	A-846-90
VARKONYI, Bert	AR-134-2005	2005-06-14	A-148-90

**GUARDIANSHIP AND TRUSTEESHIP ACT - first deputy Public Guardian  
LOI SUR LA TUTELLE - première tutrice publique adjointe**

HUBERT, Joan Anne	AR-126-2005	2005-06-03	A-297-2003
-------------------	-------------	------------	------------

**GUARDIANSHIP AND TRUSTEESHIP ACT - fourth deputy Public Guardian  
LOI SUR LA TUTELLE - quatrième tutrice publique adjointe**

ZAPARINUK, Laura Maureen	AR-127-2005	2005-06-03	A-101-2003
--------------------------	-------------	------------	------------

**GUARDIANSHIP AND TRUSTEESHIP ACT - third deputy Public Guardian  
LOI SUR LA TUTELLE - troisième tutrice publique adjointe**

FYTEN, Phila Jean	AR-128-2005	2005-06-03	A-056-2004
-------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Fort Smith Health and Social Services Authority**

**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith**

BERLS, Marion	AR-123-2005	2005-06-07	A-046-2004
---------------	-------------	------------	------------

**LIQUOR ACT - inspector**

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - inspecteur**

SUTTON, Joey Clemant	AR-121-2005	2005-04-15	A-172-2004
----------------------	-------------	------------	------------

**MEDICAL PROFESSION ACT - alternate member of the Medical Registration Committee**

**LOI SUR LES MÉDECINS - membre remplaçante du comité d'inscription des médecins**

FARRELL, Dr. Theresa	AR-124-2005	2005-06-07	A-217-2004
----------------------	-------------	------------	------------

**NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Rae-Edzo Housing Authority**

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Rae-Edzo**

SAGE, Sasha R.	AR-125-2005	2005-06-10	A-049-2005
----------------	-------------	------------	------------

**SAFETY ACT - safety officers**

**LOI SUR LA SÉCURITÉ - agents de sécurité**

CAMERON, Terence	AR-135-2005	2005-06-14	A-570-2001
------------------	-------------	------------	------------

CAMPBELL, Fred	AR-136-2005	2005-06-14	A-338-2002
----------------	-------------	------------	------------

GRANEY, Bruce	AR-137-2005	2005-06-14	A-101-2000
---------------	-------------	------------	------------

QIRQQUT, David	AR-138-2005	2005-06-14	A-167-98
----------------	-------------	------------	----------

**TERRITORIAL ACT - deputy clerks of the Territorial Court**

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffières adjointes de la Cour territoriale**

BIG CANOE, Christa Dawn	AR-130-2005	2005-06-17	A-847-2002
-------------------------	-------------	------------	------------

KISOUN, Delma Rose	AR-139-2005	2005-06-20	A-555-97
--------------------	-------------	------------	----------

PATRICK, Christina Elizabeth	AR-131-2005	2005-06-17	A-850-2002
------------------------------	-------------	------------	------------

**YOUTH JUSTICE ACT - youth worker**

**LOI SUR LE SYSTÈME DE LA JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS - déléguée à la jeunesse**

DIMION, Hollis	AR-129-2005	2005-05-11	A-374-99
----------------	-------------	------------	----------

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de constitution
<b>B&amp;B MANAGEMENT &amp; STORAGE LTD.</b>	C 5565	1008, 4920-52th Street Yellowknife NT X1A 3T1	2005-06-01
<b>5566 N.W.T. LTD.</b>	C 5566	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	2005-06-02
<b>MEDIC NORTH SAHTU LTD.</b>	C 5567	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2005-06-02
<b>DCCP 2000 JOINT VENTURE CORP.</b>	C 5568	Unit 10, 5014-49th Street Yellowknife NT X1A 3R7	2005-06-02
<b>NORTH AERO SERVICES LTD.</b>	C 5569	4405 School Draw Avenue Yellowknife NT X1A 2K2	2005-06-06
<b>BOREALIS KENNELS LTD.</b>	C 5570	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2005-06-08
<b>5571 N.W.T. LIMITED</b>	C 5571	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-06-08
<b>5572 N.W.T. LIMITED</b>	C 5572	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-06-08
<b>5573 N.W.T. LIMITED</b>	C 5573	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-06-08
<b>EXPEDITION INCORPORATED</b>	C 5574	1 Elm Crescent Hay River NT X0E 0R5	2005-06-09
<b>GOLDEN MANAGEMENT STRATEGIES INC.</b>	C 5575	Suite 102 76 Capital Drive Hay River NT X0E 1G2	2005-06-09
<b>R &amp; D WASHABLES LTD.</b>	C 5576	5080 Finlayson Drive Yellowknife NT X1A 3P3	2005-06-09
<b>NORLINE INC.</b>	C 5577	Box 2887 4 Coronation Drive Yellowknife NT X1A 2R2	2005-06-09



<b>5578 N.W.T. LTD.</b>	C 5578	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2005-06-14
<b>GFB VENTURES LTD.</b>	C 5579	205-31 Capital Drive Greenway Building Hay River NT X0E 1G2	2005-06-14
<b>5580 N.W.T. LTD.</b>	C 5580	Box 175 5111-52nd Street Yellowknife NT X1A 1T7	2005-06-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
<b>5465 N.W.T. LTD.</b>	C 5465	<b>CREATIONS LTD.</b>	2005-06-06
<b>5534 N.W.T. LIMITED</b>	C 5534	<b>HUNTINGDON HOLDINGS 18 CORPORATION</b>	2005-06-17
<b>5540 N.W.T. LTD.</b>	C 5540	<b>SSI TERRA LTD.</b>	2005-06-17

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
<b>MMCC INSURANCE SOLUTIONS INC.</b>	ET 8534	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2005-06-01
<b>AFI INTERNATIONAL GROUP INC.</b>	ET 8535	316-492 Range Lake Road Yellowknife NT X1A 3G4	Ontario	2005-06-01
<b>PLAYPOWER LT CANADA INC.</b>	ET 8536	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	New Brunswick	2005-06-03
<b>D.J. DRILLING (2004) LTD.</b>	ET 8537	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	British Columbia	2005-06-03

<b>SANATANA DIAMONDS INC.</b>	ET 8542	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2005-06-14
<b>ENVIRO-TECH SURVEYS LTD.</b>	ET 8543	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2005-06-14
<b>FLIGHT FUELS INC.</b>	ET 8544	802, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2005-06-14
<b>ACGHS GENERAL PARTNER INC. / COMMANDITÉ ACGHS INC.</b>	ET 8545	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2005-06-16
<b>BARRETT XPLORE INC.</b>	ET 8546	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	New Brunswick	2005-06-16
<b>ICE WIRELESS INC.</b>	ET 8547	Box 2338 74 Firth Street Inuvik NT X0E 0T0	Canada	2005-06-16
<b>ICE WIRELESS (NWT) INC.</b>	ET 8548	Box 2338 74 Firth Street Inuvik NT X0E 0T0	Canada	2005-06-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
<b>GST CORPORATION</b>	ET 7443	<b>NYK LOGISTICS (AMERICAS) INC.</b>	2005-04-01

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
<b>ICI CANADA INC.</b>	ET 8532	<b>ET 7902 ICI CANADA INC. &amp; 6328725 CANADA INC.</b>	2005-01-01

<b>GLOBALSTAR CANADA SATELLITE CO.</b>	ET 8533	<b>ET 6398 GLOBAL STAR CANADA SATELLITE CO. / LA COMPAGNIE DE SATELLITES GLOBALSTAR CANADA, GLOBALSTAR CANADA HOLDING CO. &amp; GLOBALSTAR CANADA CO.</b>	2004-11-01
<b>CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION / ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA</b>	ET 8538	<b>ET 3484 CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION &amp; 3553256 CANADA INC.</b>	2005-04-01
<b>PCO SERVICES CORPORATION</b>	ET 8539	<b>ET 8156 PCO SERVICES, INC. &amp; 3090731 NOVA SCOTIA LIMITED</b>	2004-12-01
<b>AIR TINDI LTD.</b>	ET 8540	<b>ET 4182 AIR TINDI LTD., 6353886 CANADA INC. &amp; 6353894 CANADA INC.</b>	2005-03-01
<b>ESPRIT EXPLORATION LTD.</b>	ET 8541	<b>ET 8389 ESPRIT EXPLORATION LTD. &amp; 6385206 CANADA INC.</b>	2005-05-02

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:  
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
<b>RHONE 2004 SECURITIES LTD.</b>	ET 8159	2005-06-02
<b>AMEC EARTH &amp; ENVIRONMENTAL LIMITED</b>	ET 6824	2005-06-02
<b>GESTION ALIBEC INC.</b>	ET 7153	2005-06-02
<b>GE VFS CANADA EXPRESS COMPANY</b>	ET 7847	2005-06-02

---

**GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)**

---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records are ready for final disposition on or after August 12, 2005. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3078 or 873-7446 before August 11, 2005.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture & Employment	4	0535-35-0103

Financial Management Services Board	13	0535-20-0012
	13	0535-35-0113
	42	0535-35-0114
	4	0535-35-0115
Justice	78	0535-35-0116
	3	0535-35-0100
	7	0535-35-0109
	6	0535-35-0110
Legislative Assembly	2	0535-35-0112
	23	0535-35-0088
	9	0535-35-0092
Northwest Territories Housing Corporation	27	0535-30-0019
	1	0535-35-0111
Public Works and Services	7	0535-30-0018
	3	0535-35-0084
Transportation	5	0535-30-0016
	4	0535-35-0108

### LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnées ci-après est prévue à compter du 12 août 2005. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 11 août 2005 au 920-3078 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	4	0535-35-0103
	13	0535-20-0012
	13	0535-35-0113
	42	0535-35-0114
Secrétariat de Conseil de gestion financière	4	0535-35-0115
	78	0535-35-0116
	3	0535-35-0100
	7	0535-35-0109
Justice	6	0535-35-0110
	2	0535-35-0112
	23	0535-35-0088
Assemblée législative	9	0535-35-0092
	27	0535-30-0019
Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest	1	0535-35-0111
	7	0535-30-0018
Travaux publics et Services	3	0535-35-0084
	5	0535-30-0016
Transports	4	0535-35-0108

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2005©

---



---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2005©

---